

Cuisilux

MÁQUINA DE CAFÉ

MANUAL DE INSTRUÇÕES



MODELO: 409507

Leia este manual atentamente antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futuras referências.

PT

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

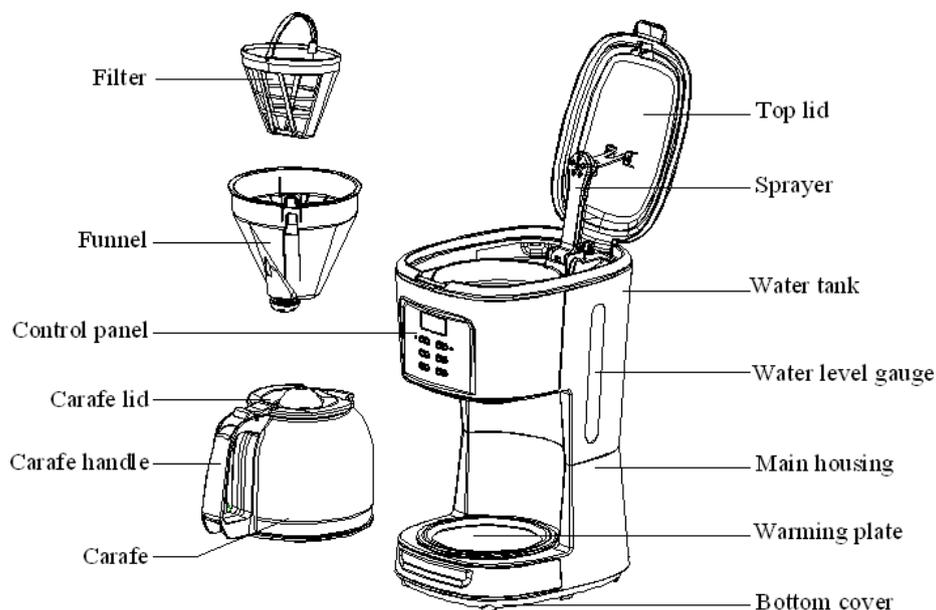
Ao utilizar um aparelho eléctrico, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes

1. Leia todas as instruções.
2. Verifique se a tensão da rede corresponde à tensão indicada na placa de características do aparelho.
3. Para prevenir um incêndio, um choque eléctrico e lesões corporais, não mergulhe o cabo eléctrico ou a ficha da alimentação em água, nem qualquer outro líquido.
4. É necessária uma supervisão atenta quando o aparelho for utilizado por ou perto de crianças.
5. Desligue a cabo da alimentação quando o aparelho não estiver a ser utilizado e antes de proceder à limpeza. Deixar o aparelho arrefecer antes de colocar ou retirar componentes, e antes de limpá-lo.
6. Não utilize este aparelho se o cabo da alimentação ou a ficha estiver danificado(a), se o aparelho funcionar mal, ou se tiver sido danificado de alguma forma. Se o cabo da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo.
7. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode provocar um incêndio, um choque eléctrico ou ferimentos em pessoas.
8. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado ao ar livre.
9. Não deixe o cabo da alimentação pendurado sobre a borda de uma mesa ou de uma bancada de trabalho. Certifique-se de que nunca entre em contacto com uma superfície quente.
10. O aparelho não deve ser colocado sobre ou perto de um fogão eléctrico ou a gás em funcionamento, nem num forno quente.
11. Não utilize o aparelho para qualquer outro fim que não aquele ao qual se destina.
12. Não limpe o aparelho com um esfregão de palha de aço, um produto de limpeza ou qualquer outro material abrasivo.
13. Para desligar o aparelho, coloque todos os botões na posição de desligado e depois desligue o cabo da alimentação da tomada eléctrica. Segure sempre na ficha da alimentação. Nunca puxe pelo cabo da alimentação.
14. Não abra a tampa enquanto o café estiver a ser preparado, uma vez que corre o risco de se queimar. Tenha cuidado para não se queimar com o vapor.
15. Algumas partes do aparelho ficam quentes durante a utilização; não lhes toque com as mãos. Utilize apenas as pegas ou os botões.
16. Nunca deixe o jarro vazio na base de aquecimento, caso contrário, pode rachar devido ao calor.

17. Nunca utilize o aparelho se o jarro tiver fissuras ou se a pega do jarro estiver solta ou danificada. Utilize o jarro apenas com este aparelho. Tenha muito cuidado ao manusear o jarro, pois é muito frágil.
18. Não coloque o jarro quente sobre uma superfície húmida ou fria.
19. Certifique-se de que a máquina de café não funciona sem água.
20. Não utilize o jarro se estiver rachado ou se a pega estiver solta ou oscilante.
21. Não abra a tampa superior e certifique-se de que o jarro de vidro é colocado corretamente na base quente durante a infusão.
22. Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não retire a tampa. Este aparelho não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Quaisquer reparações só devem ser efetuadas por um técnico qualificado.
23. O jarro é concebido para ser utilizado com esta máquina de café. Não deve ser utilizado num fogão.
24. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos se forem corretamente supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções relativas à utilização do aparelho com toda a segurança, e se os riscos incorridos forem tidos em conta. A limpeza e a manutenção de rotina do aparelho podem ser realizadas por crianças com mais de 8 anos de idade apenas sob a supervisão de um adulto. O aparelho e o seu cabo da alimentação devem ser sempre mantidos fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
25. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos se forem corretamente supervisionadas ou se lhes forem dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho, e se os riscos incorridos forem tidos em conta.
26. As crianças não devem brincar com este aparelho.
27. Este aparelho foi criado apenas para uma utilização doméstica e em aplicações similares, nomeadamente:
 - Em cozinhas para o pessoal em lojas, escritórios ou outros ambientes profissionais;
 - Em quintas;
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros tipos de alojamento;
 - Em alojamentos e estabelecimentos do mesmo tipo.
28. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado ao ar livre.
29. Para informações detalhadas sobre a limpeza de superfícies em contacto com os alimentos, consulte o capítulo "LIMPEZA E MANUTENÇÃO".

30. Guarde estas instruções.
31. Ter cuidado para não derramar qualquer líquido nos conectores (tigela e unidade do motor).
32. A utilização ou o manuseamento incorretos podem causar o mau funcionamento do aparelho e ferir o utilizador.
33. A superfície do elemento de aquecimento apresenta um calor residual após a utilização.
34. O aparelho não deve ser mergulhado em água.
35. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.

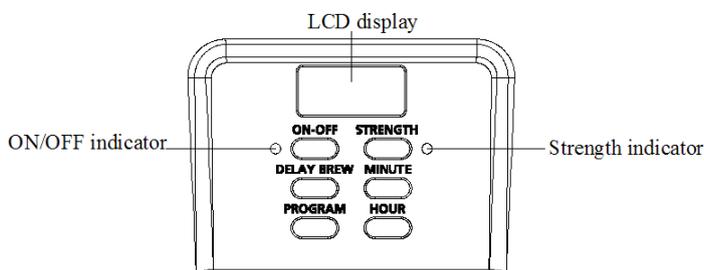
UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE CAFÉ



| | |
|----------------------------|----------------------------|
| Filtre | Filtro |
| Couvercle supérieur | Tampa superior |
| Embout d'écoulement | Bocal de saída |
| Entonnoir | Funil |
| Réservoir d'eau | Depósito da água |
| Panneau de contrôle | Painel de controlo |
| Indicateur de niveau d'eau | Indicador do nível de água |
| Couvercle de carafe | Tampa do jarro |

| | |
|----------------------|---------------------|
| Poignée de la carafe | Pega do jarro |
| Boîtier principal | Invólucro principal |
| Socle chauffant | Base de aquecimento |
| Carafe | Jarro |
| Couvercle de la base | Tampa da base |

PAINEL DE CONTROLO



| | |
|-----------------------------|----------------------------|
| Ecran LCD | Ecrã LCD |
| Indicateur MARCHÉ/ARRET | Indicador LIGAR/DESLIGAR |
| Indicateur de force du café | Indicador da força do café |
| MARCHÉ/ARRET | LIGAR/DESLIGAR |
| FORCE | FORÇA |
| INFUSION DIFFEREE | INFUSAO DIFERIDA |
| MINUTE | MINUTO |
| PROGRAMME | PROGRAMA |

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Verifique se não faltam acessórios e se o aparelho não está danificado.

Verta água no depósito até ao nível MAX, depois deixe a água em infusão várias vezes sem café moído, depois deite a água fora. Limpe e seque todas as peças amovíveis de acordo com as instruções no parágrafo "**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**".

UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE CAFÉ

1. Abra a tampa superior e encha o depósito com água potável. O nível da água não deve exceder a marca MAX indicada no medidor de água.
2. Coloque o funil no respetivo suporte; certifique-se de que está devidamente montado, caso contrário não fechará corretamente. Coloque o filtro permanente no funil.
3. Adicione o café moído ao filtro de papel. Normalmente uma chávena

de café é feita com uma colher de café moído, mas pode ajustar a quantidade de acordo com o seu gosto pessoal. Feche a tampa do depósito.

4. Insira o jarro com a pega fechada horizontalmente na base de aquecimento.

5. Ligue o cabo da alimentação a uma tomada eléctrica. Se desejar ajustar a força do café, pode premir uma vez o botão "FORÇA", então o indicador de força acender-se-á a cor-de-laranja e o café preparado será mais forte. Se não quiser ajustar a força do café, basta seguir os passos abaixo para preparar café normal.

6. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR, e o indicador acenderá a vermelho. O visor LCD indica "AM 12:00" e depois o aparelho começa a funcionar.

Observação: o processo de infusão pode ser interrompido premindo o botão LIGAR/DESLIGAR em qualquer altura, e o indicador LIGAR/DESLIGAR apaga-se, indicando que a sua máquina de café está desligada.

Observação: durante o processo de infusão, os botões "PROGRAMA", "INFUSÃO DIFERIDA", "TEMPO" e "MINUTO" são desativados.

7. O processo de infusão pode ser interrompido em qualquer altura, premindo duas vezes o botão LIGAR/DESLIGAR e o indicador luminoso apaga-se. A máquina de café continuará a fazer o café assim que premir novamente o botão LIGAR/DESLIGAR. Observação: Pode retirar o jarro em qualquer altura para servir o seu café. O gotejamento para automaticamente. Mas esta paragem momentânea não deve exceder 30 segundos.

8. Retire o jarro para servir o café uma vez terminada a infusão (cerca de um minuto depois de o café fluir completamente).

Nota: uma parte da água vertida é absorvida pelas borras de café, pelo que obterá menos café do que água vertida.

9. Uma vez terminada a preparação, se não quiser servir o café imediatamente, pode mantê-lo quente deixando a máquina de café ligada. A máquina de café desliga-se automaticamente após 40 minutos se não for desligada manualmente no final da infusão. O café será mais saboroso se for servido imediatamente após a sua preparação.

10. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização.

Nota: tenha cuidado ao verter o café, pois este está quente quando acabado de fazer.

FUNÇÃO DE INÍCIO DIFERIDO

Se não quiser que a máquina de café comece a funcionar imediatamente se forem, por exemplo, 8:10 da manhã, e quiser que a máquina de café inicie automaticamente à 1:00 da tarde, siga os passos 1 a 5 do parágrafo **"UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE CAFÉ"**, depois pode definir a função diferida como se segue:

1. Defina a hora atual AM 8:10 premindo os botões "HORAS" e "MINUTOS".

Observação: a hora funciona num ciclo de 12 horas.

2. Prima o botão PROGRAMA uma vez, o indicador LIGAR/DESLIGAR piscará a verde e o ecrã LCD indicará "AM 12:00" a piscar. Acerte a hora de início diferido, que é PM 1:00, premindo os botões "HORAS" e "MINUTOS".

3. Prima o botão INFUSÃO DIFERIDA e o indicador LIGAR/DESLIGAR acende a verde. Após alguns momentos, o ecrã LCD indicará a hora atual. **Observação:** pode cancelar a função de início retardado premindo o botão INFUSÃO DIFERIDA. Se quiser alterar a hora de início diferido, siga novamente os passos 2 e 3.

4. Quando a hora definida for atingida, o indicador LIGAR/DESLIGAR acende a vermelho e a máquina de café inicia a infusão. Uma vez terminada a preparação, se não quiser servir o café imediatamente, pode mantê-lo quente deixando a máquina de café ligada. A máquina de café desliga-se automaticamente após 40 minutos se não for desligada manualmente no final da infusão. O café será mais saboroso se for servido imediatamente após a sua preparação.

Observação: durante o processo de infusão, os botões "PROGRAMA", "INFUSÃO DIFERIDA", "HORA" e "MINUTO" são desativados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: desligue sempre o aparelho da tomada elétrica antes de limpá-lo. Para proteger contra os riscos de choque eléctrico, nunca mergulhe o aparelho, o cabo da alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. Após cada utilização, desligue sempre primeiro o cabo do aparelho da tomada elétrica.

1. Limpe todas as peças amovíveis com água e sabão quente após cada utilização.

2. Limpe as superfícies exteriores do aparelho com um pano húmido e macio para remover quaisquer manchas.

3. Gotas de água podem acumular-se por cima do funil e pingar sobre a base do aparelho durante a preparação do café. Para reduzir este fenómeno, limpe esta área com um pano limpo e seco após cada utilização.

4. Limpe suavemente a base de aquecimento com um pano húmido. Nunca limpe a unidade com um produto de limpeza abrasivo.

5. Volte a montar todas as peças para a próxima utilização.

DESCALCIFICAÇÃO

Para manter a sua máquina de café em perfeito estado de funcionamento, limpe-a regularmente dos depósitos minerais deixados pela água, em função da dureza da água na sua área e da frequência de utilização. Para descalcificar a máquina de café, recomendamos-lhe que proceda da seguinte forma:

1. Encha o depósito com água e descalcificador até ao nível máximo do medidor de água (a proporção de água para descalcificador deve ser de 4:1, consulte as instruções na embalagem do descalcificador). Utilize um "descalcificador doméstico", mas também pode usar ácido cítrico (a proporção deve ser de 100 partes de água para 3 partes de ácido cítrico).
2. Coloque o jarro na base de aquecimento.
3. Verifique se o funil e o filtro (sem pó de café) estão corretamente posicionados na máquina.
4. Ligue a máquina de café e aguarde que a solução "entre em infusão".
5. Após a "infusão" de um copo de solução, desligue o aparelho.
6. Deixe a solução atuar durante 15 minutos, depois repita os passos 3 a 5.
7. Desligue o aparelho e esvazie completamente o depósito da solução de descalcificação restante.
8. Lave o aparelho, fazendo-o funcionar pelo menos 3 vezes com água limpa.

CONSELHOS PARA OBTER UM BOM CAFÉ

1. Manter a sua máquina de café limpa é essencial para obter um bom café. Limpe regularmente a máquina de café como especificado no parágrafo "LIMPEZA E MANUTENÇÃO". Utilize apenas água fresca ou fria na máquina de café.
2. Guarde o café moído num local fresco e seco. Depois de abrir um pacote de café moído, feche-o cuidadosamente e coloque-o no frigorífico para manter a frescura do café.
3. Para um excelente sabor do café, compre grãos de café inteiros e moa-os finamente antes da infusão.
4. Não reutilize o café moído, pois isso reduzirá consideravelmente o "sabor" do café. Não é recomendado reaquecer o café, pois o café atinge um sabor máximo imediatamente após a infusão.
5. Limpe a máquina de café quando a extração excessiva produzir substâncias oleosas. Pequenas gotículas de óleo na superfície do café preto preparado devem-se à extração de óleo do café moído.
6. Estas gotículas de óleo podem aparecer com mais frequência se se utilizarem cafés fortemente torrados.

RECICLAGEM PARA PROTECÇÃO AMBIENTAL



Pode ajudar a proteger o ambiente!
Lembre-se de cumprir os regulamentos locais: entregue o equipamento elétrico desativado num centro de eliminação de resíduos apropriado.